

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare)				(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		 Koshika Foundation Building Health of the Nation	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :		K11218 / 1772		APPLICATION DATE : आवेदन तिथि		6/12/18	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम		GOPAL NAIYA		AGE-YEARS आयु-वर्ष	68		SEX लिंग
FATHER/SPOUSE'S NAME : पिता/पत्नी का नाम		JAGA MOHAN NAIYA					
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता				AN/GOI CHINA MANDIR ROAD, BHALUBHANGA WOLKATA, POBOS, WEST BENGAL			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थायी आवासीय पता				————— DR. AGAVE			
OCCUPATION : व्यवसाय		UNEMPLOYED		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		☒	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय		NIL		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न करें)			
PAN No. : पैन संख्या							
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं? (जो लागू हो उस पर 'X' चिह्न लगाएं)				Yes / No हां / नहीं			
FAMILY DETAILS : परिवार विवरण							
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक से क्या संबंध			
1	GOPAL NAIYA	68	M	SELF			
2	BEHASPATI NAIYA	58	F	WIFE			
3	MILK NAIYA	34	M	SON			
4	JEDAY NAIYA	28	M	SON			
5	MADHANS NAIYA	24	M	SON			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए किसी आधार							
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेशा के साथ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय आय कर प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)		Ration Card (Attach Copy) उपभोग्यता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु निम्न कौन सा उद्देश्य:							
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached रिपोर्ट/प्रीस्क्रिप्शन संलग्न की गई हैं						
1.	DIAGNOSIS - CHANAKA - RP						
2.	SURGERY - R6 (SIST 201)						
ASSISTANCE BEING AWAIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से मिल चुकी है?							
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAIED जो कि सहायता मिली			

DECLARATION by APPLICANT: none yet none yet

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहाँबतलाना हूँ कि इस प्रमाण में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण पूर्णतः सत्य माना जाय तब भी उसे सही प्रमाणित नहीं कर सकते हैं।
- 2) मैं इससे यहाँबतलाना हूँ कि "कौशिका फाउण्डेशन", से जो भी राशि है, प्रमाणित करने के लिए प्रयोग की पूर्णतः के लिए किया जाएगा, जो इस प्रमाण में कहा गया है।
- 3) मैं यहाँबतलाना हूँ कि मैं किसी दूसरे स्रोत से इस राशि को नहीं प्राप्त करूँगा, जो कि इस प्रमाण में कहा गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (attach the WOC)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorize Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/post-include/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस तरह या अपने हस्ताक्षर या अंगूठी की छाप लगाकर, मैं (अर्हताकर्ता) यहाँ से सहमत हो रहा हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और इसके भरोदारों" को अधिकृत करने है कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस तरह से प्रयोग करें, जैसे "कोशिका" दवा, भोजन, दवा, स्वास्थ्य सेवाएँ आदि के माध्यम से मुझे उपचार करने के लिए। मेरे उपचार या मेरे उद्देश्य के पूर्ण होने के बाद भी मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण को बिना किसी भी अतिरिक्त भुगतान के प्रसारित करने में लिज् अधिकृत है। मेरे उपचार या मेरे उद्देश्य के पूर्ण होने के बाद भी मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण को बिना किसी भी अतिरिक्त भुगतान के प्रसारित करने में लिज् अधिकृत है।
- 2) मैं (अर्हताकर्ता) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को बिना किसी भी अतिरिक्त भुगतान के प्रसारित करने में लिज् अधिकृत है। मेरे उपचार या मेरे उद्देश्य के पूर्ण होने के बाद भी मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण को बिना किसी भी अतिरिक्त भुगतान के प्रसारित करने में लिज् अधिकृत है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

aniversări de aniversări de aniversări



AGREEMENT by HOSPITAL (WHEN DE WTD)

By affixing hereunder, signature of our Authorized Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (We/Us/They) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इससे अधिकतर, इलाहाबादी की ओर से पापानंददासों की "बोलिया पापानंदेशन" से निहित असम्यक हेतु विपरीत भी आते हैं, जिसे इन (इलाहाबादी) निम्न प्रकार से खारज व अस्वीकार करते हैं।

- [illegible]

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

इसी प्रकार यह भी लिख संस्कृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 6/12/18	Dr. Anil Agrawal (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इलाहाबाद में पंजी. नं.	Shih Sanker Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद इलाहाबाद अस्पताल के अधिकारी
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION. ॐ श्री गुरुभ्यो नमः

SIGNATURE of TRUSTEE 1 साथी वारध 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 साथी वारध 2
	